

WALL-MOUNT SINK

LAVAMANOS DE PARED
ÉVIER ENCASTRÉ

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 10/06/2022

WALL-MOUNT SINK

LAVAMANOS DE PARED
ÉVIER ENCASTRÉ

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



Thread Sealant
Sellador de Roscas
Produit d'étanchéité
pour joints filetés



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Small Bucket
Cubo pequeño
Petit seau



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme

Because wall construction and materials vary from home to home, Signature Hardware does not always provide mounting hardware. The appropriate mounting hardware can be purchased from your local hardware store.

The sink must be fastened to studs behind the finished wall. If the studs do not align with the sink, proper wood blocking must be installed between the studs where the sink will mount.

For the following instructions, it is assumed that the in-wall plumbing has already been prepared.

Debido a que la construcción de la pared y el material varían de una casa a otra, Signature Hardware no siempre proporciona los accesorios de montaje. Los accesorios de montaje adecuados se pueden comprar en su ferretería local.

El lavamanos se debe fijar a los espárragos que están detrás de la pared terminada. Si los espárragos no se alinean con el lavamanos, se debe instalar un bloque de madera adecuado entre los espárragos donde se colocará el lavamanos.

Para las siguientes instrucciones, se supone que la fontanería interior ya está preparada.

Comme la construction et les matériaux des murs varient d'une maison à l'autre, Signature Matérielle ne fournit pas toujours le matériel de montage. Le matériel de montage approprié peut être acheté dans une quincaillerie locale.

Le lavabo doit être fixé aux montants derrière le mur fini. Si les montants ne sont pas affleure du lavabo, une pièce d'arrêt en bois approprié doit être installée entre les montants où le lavabo sera monté.

Pour les instructions ci-après, on suppose que la plomberie murale a déjà été préparée.

WALL-MOUNT SINK

LAVAMANOS DE PARED
ÉVIER ENCASTRÉ

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Hold the sink up at the desired installation location. Ensure that the sink is level, then mark the location of the mounting holes on the back of the sink.

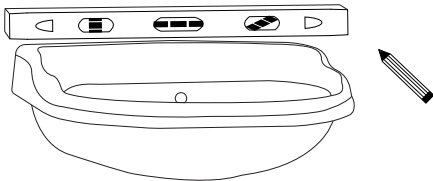
Important: The sink should be anchored to solid wood blocking installed behind the finished wall. We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with this type of installation.

1. Sostenga el lavamanos en el lugar de instalación deseado. Asegúrese de que el lavamanos esté nivelado y marque el lugar de los orificios de montaje en la parte posterior del lavamanos.

Importante: El lavamanos se debe anclar a un bloque de madera sólido instalado detrás de la pared terminada. Le recomendamos que consulte con un profesional si no está familiarizado con este tipo de instalación.

1. Maintenez le lavabo à l'endroit où vous souhaitez l'installer. Utilisez un niveau pour vérifier que la base est correctement alignée, et marquez l'emplacement des trous de fixation.

À votre attention: Le lavabo doit être ancré dans une pièce d'arrêt en bois massif installé derrière le mur fini. Utiliser les services d'un professionnel si vous n'êtes pas familier avec ce type d'installation.



2. Move the sink away from the installation location. For convenience, install the drain and faucet onto the sink before moving on.

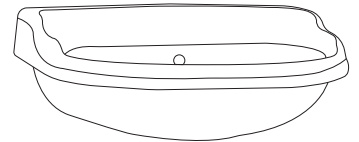
2. Aleje el lavamanos del lugar de instalación. Por conveniencia, instale el desagüe y el grifo en el lavamanos antes de continuar.

2. Enlevez le lavabo de l'emplacement d'installation. Pour plus de commodité, installez le drain du lavabo avant de continuer.

Mounting Hole Markings
Marcas de agujeros de montaje
Marquage des trous de fixation

X

X



WALL-MOUNT SINK

LAVAMANOS DE PARED ÉVIER ENCASTRÉ

3. Drill pilot holes at the marked locations of the sink's mounting holes. If using anchors, insert the anchors into the drilled holes.

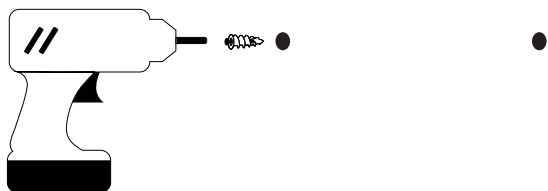
Important: Attaching the sink to a hollow wall where studs or wood blocking are not present could result in future injury or extensive damage to your home if an accident were to occur. Consult a professional if you are unsure, or unfamiliar with this type of installation.

3. Perfore agujeros guía en los lugares marcados de los agujeros de montaje del lavamanos. Si usa anclajes, insértelos en los agujeros perforados.

Importante: fijar el lavamanos a una pared hueca donde no hay bloques de madera ni espárragos podría ocasionar lesiones o daños grandes en el futuro en su casa si ocurre un accidente. Consulte con un profesional si no está seguro o no está familiarizado con este tipo de instalación.

3. Percez les trous pilotes à l'emplacement des marques des trous de fixation du lavabo tracées précédemment. Si des ancrages sont utilisés, insérer les ancrages dans les trous percés.

À votre attention: Fixez le lavabo à un mur creux sans utiliser des goujons ou des pièces d'arrêt pourraient causer des blessures ou des dommages considérables à la maison si un accident se produit. Utilisez les services d'un professionnel si vous n'êtes pas familier avec ce type d'installation.



4. Move the sink and pedestal back into position at the installation location. Attach the sink to the wall using lag bolts. Tighten the lag bolts using a socket wrench to secure the sink to the wall.

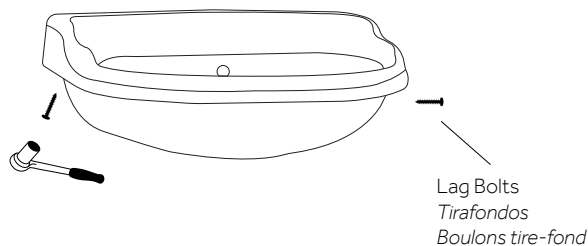
Important: The sink is fragile. Be very careful not to overtighten the lag bolts, which could crack or break the sink.

4. Mueva de nuevo el lavamanos y el pedestal a la posición en el lugar de instalación. Asegure el lavamanos a la pared con tirafondos. Apriete los tirafondos con una llave de tubo para asegurar el lavamanos a la pared.

Importante: El lavamanos es frágil. Tenga mucho cuidado de no apretar en exceso los tirafondos ya que esto puede agrietar o romper el lavamanos.

4. Remettez le lavabo et la colonne à leur emplacement d'installation. Fixez le lavabo au mur à l'aide des boulons tire-fond. Serrez les boulons tire-fond à l'aide d'une clé à douilles pour la fixation du lavabo au mur.

À votre attention: Le lavabo est fragile. Évitez de trop serrer les boulons tire-fond car ça pourrait fissurer ou briser le lavabo.



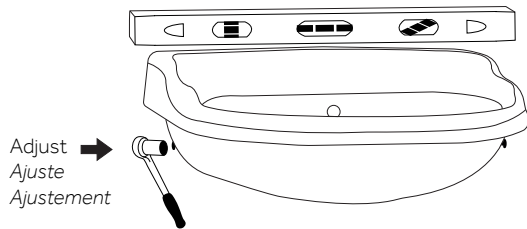
WALL-MOUNT SINK

LAVAMANOS DE PARED ÉVIER ENCASTRÉ

5. Use a level to ensure that the sink remained aligned while securing. Slightly loosen the lag bolts to adjust as needed.

5. Use un nivel para asegurarse de que el lavamanos permanezca alineado mientras lo asegura. Afloje ligeramente los tirafondos para ajustarlos según sea necesario.

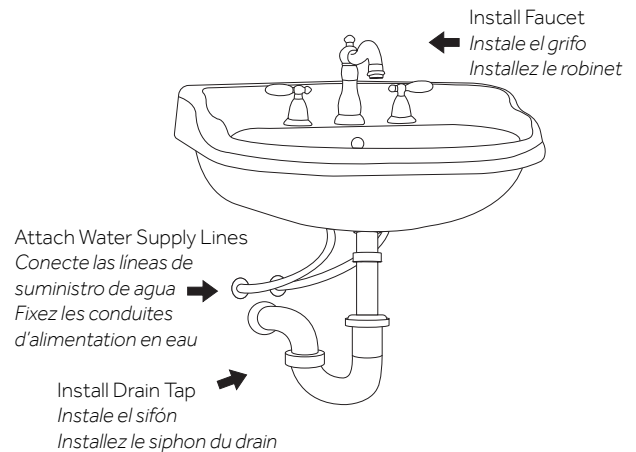
5. Utilisez un niveau pour s'assurer que le lavabo reste d'aplomb pendant le serrage des boulons. Desserrez légèrement les boulons tire-fond au besoin pour effectuer les ajustements.



6. Proceed to the installation of the drain trap, water supply lines, and sink faucet if not already installed. Refer to their respective installation instructions for guidance if needed.

6. Continúe con la instalación del sifón, líneas de suministro de agua y grifo del lavamanos si aún no están instalados. Si es necesario, consulte las instrucciones de instalación respectivas para tener una guía.

6. Installez le siphon du drain, raccordez l'alimentation en eau et le robinet du lavabo. Consultez au besoin les modes d'emploi respectifs pour connaître les détails de leur installation.



WALL-MOUNT SINK

LAVAMANOS DE PARED
ÉVIER ENCASTRÉ

7. Complete the installation by applying a thin bead of silicone around the back of the sink, where it meets the wall. This will prevent water from getting behind the sink, which could damage drywall.

7. Complete la instalación aplicando una capa delgada de silicón alrededor de la parte trasera del lavamanos, donde se une con la pared. Esto evitará que el agua se filtre detrás del lavamanos, lo que puede dañar la tablaroca.

7. Achevez l'installation en appliquant un cordon mince de silicone sur le pourtour arrière du lavabo, aux points de contact avec le mur. Ça évitera que de l'eau s'infilte derrière le lavabo et endommage la cloison sèche.

